

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28984133									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie die Zange nur für die vorgesehenen Anwendungen, wie das Greifen und Drehen von Rohren oder Muttern.	Use the pliers only for their intended applications, such as gripping and turning pipes or nuts.	Utilisez la pince uniquement pour les applications prévues, telles que saisir et tourner des tuyaux ou des écrous.	Utilizzare le pinze solo per le applicazioni previste, come la presa e la rotazione di tubi o dadi.	Gebruik de tang alleen voor de beoogde toepassingen, zoals het grijpen en draaien van buizen of moeren.	Utilice los alicates sólo para las aplicaciones previstas, como agarrar y girar tubos o tuercas.	Používejte kleště pouze pro zamýšlené aplikace, jako je uchopení a otáčení trubek nebo matic.	Koristite kliješta samo za predviđene svrhe, kao što je hvatanje i okretanje cijevi ili matica.	Koristite kliješta samo za predviđene svrhe, kao što je hvatanje i okretanje cijevi ili matica.	fogót csak a rendeltetésszerű alkalmazásokhoz használja, például csövek vagy anyák megfogására és forgatására.
Überprüfen Sie die Zange regelmäßig auf Beschädigungen wie Risse, Abnutzung oder lose Teile. Verwenden Sie die Zange nicht, wenn sie beschädigt ist.	Check the pliers regularly for damage such as cracks, wear or loose parts. Do not use the pliers if they are damaged.	Vérifiez régulièrement la pince pour déceler des dommages tels que des fissures, de l'usure ou des pièces desserrées. N'utilisez pas les pinces si elles sont endommagées.	Controllare regolarmente la pinza per eventuali danni quali crepe, usura o parti allentate. Non utilizzare le pinze se sono danneggiate.	Controleer de tang regelmatig op beschadigingen zoals scheuren, slijtage of losse onderdelen. Gebruik de tang niet als deze beschadigd is.	Compruebe periódicamente los alicates para detectar daños como grietas, desgaste o piezas sueltas. No utilice los alicates si están dañados.	Pravidelně kontrolujte kleště, zda nejsou poškozeny, jako jsou praskliny, opotřebení nebo uvolněné části. Kleště nepoužívejte, pokud jsou poškozené.	Redovito provjeravajte ima li na kliještima oštećenja kao što su pukotine, istrošenost ili labavi dijelovi. Nemojte koristiti kliješta ako su oštećena.	Redovito provjeravajte ima li na kliještima oštećenja kao što su pukotine, istrošenost ili labavi dijelovi. Nemojte koristiti kliješta ako su oštećena.	Rendszeresen ellenőrizze a fogót, hogy nincsenek-e rajta sérülések, például repedések, kopás vagy laza alkatrészek. Ne használja a fogót, ha sérült.
Lagern Sie die Zange an einem trockenen Ort und schützen Sie sie vor Feuchtigkeit, um Rostbildung zu verhindern.	Store the pliers in a dry place and protect them from moisture to prevent rust.	Rangez la pince dans un endroit sec et protégez-la de l'humidité pour éviter la rouille.	Conservare le pinze in un luogo asciutto e proteggerle dall'umidità per evitare la ruggine.	Bewaar de tang op een droge plaats en bescherm hem tegen vocht om roesten te voorkomen.	Guarde los alicates en un lugar seco y protéjalos de la humedad para evitar la oxidación.	Kleště skladujte na suchém místě a chraňte je před vlhkostí, aby nerezavěly.	Čuvajte kliješta na suhom mjestu i zaštitite ih od vlage kako biste spriječili hrđanje.	Čuvajte kliješta na suhom mjestu i zaštitite ih od vlage kako biste spriječili hrđanje.	A fogót száraz helyen tárolja, és védje a nedvességtől a rozsdásodás megelőzése érdekében.
Tragen Sie beim Gebrauch von Zangen immer eine Schutzbrille, um Ihre Augen vor herumfliegenden Partikeln oder spritzenden Materialien zu schützen.	Always wear safety glasses when using pliers to protect your eyes from flying particles or splashing materials.	Lorsque vous utilisez des pinces, portez toujours des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des particules volantes ou des éclaboussures de matériaux.	Quando si utilizzano le pinze, indossare sempre occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi da particelle volanti o spruzzi di materiali.	Draag bij het gebruik van een tang altijd een veiligheidsbril om uw ogen te beschermen tegen rondvliegende deeltjes of opspattend materiaal.	Cuando utilice alicates, utilice siempre gafas de seguridad para proteger sus ojos de partículas voladoras o salpicaduras de materiales.	Při používání kleští vždy noste ochranné brýle, abyste si chránili oči před odlétajícími částicemi nebo stříkajícími materiály.	Kada koristite kliješta, uvijek nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od letećih čestica ili materijala koji prskaju.	Kada koristite kliješta, uvijek nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od letećih čestica ili materijala koji prskaju.	Fogó használatakor mindig viseljen védőszemüveget, hogy megvédje a szemét a repülő részecskéktől vagy a fröccsenő anyagoktól.
Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Zange auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie sie nicht, wenn sie nicht in einwandfreiem Zustand sind.	Before each use, check the pliers for damage or wear. Do not use them if they are not in perfect condition.	Avant chaque utilisation, vérifiez que la pince n'est pas endommagée ou usée. Ne les utilisez pas s'ils ne sont pas en parfait état.	Prima di ogni utilizzo, controllare che le pinze non siano danneggiate o usurate. Non utilizzarli se non sono in perfette condizioni.	Controleer de tang vóór elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Gebruik ze niet als ze niet in perfecte staat zijn.	Antes de cada uso, revise los alicates en busca de daños o desgaste. No los utilices si no están en perfecto estado.	Před každým použitím zkontrolujte kleště, zda nejsou poškozené nebo opotřebené. Nepoužívejte je, pokud nejsou v perfektním stavu.	Prije svake uporabe provjerite jesu li kliješta oštećena ili istrošena. Nemojte ih koristiti ako nisu u savršenom stanju.	Prije svake uporabe provjerite jesu li kliješta oštećena ili istrošena. Nemojte ih koristiti ako nisu u savršenom stanju.	Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a fogó nem sérült-e vagy kopott-e. Ne használja őket, ha nincsenek tökéletes állapotban.
Arbeiten Sie mit Zangen in einer stabilen und gut beleuchteten Umgebung. Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich frei von Hindernissen ist, die zu Stürzen oder Unfällen führen könnten.	When working with pliers, work in a stable and well-lit environment. Make sure the work area is clear of obstructions that could cause falls or accidents.	Travaillez avec des pinces dans un environnement stable et bien éclairé. Assurez-vous que la zone de travail est dégagée de tout obstacle susceptible de provoquer des chutes ou des accidents.	Lavorare con le pinze in un ambiente stabile e ben illuminato. Assicurarsi che l'area di lavoro sia libera da ostacoli che potrebbero causare cadute o incidenti.	Werk met een tang in een stabiele, goed verlichte omgeving. Zorg ervoor dat het werkgebied vrij is van obstakels die vallen of ongelukken kunnen veroorzaken.	Trabaje con alicates en un ambiente estable y bien iluminado. Asegúrese de que el área de trabajo esté libre de obstáculos que puedan provocar caídas o accidentes.	Pracujte s kleštěmi ve stabilním, dobře osvětleném prostředí. Ujistěte se, že v pracovní oblasti nejsou žádné překážky, které by mohly způsobit pád nebo nehodu.	Radite s kliještima u stabilnom, dobro osvijetljenom okruženju. Uvjerite se da na radnom području nema prepreka koje bi mogle uzrokovati padove ili nezgode.	Radite s kliještima u stabilnom, dobro osvijetljenom okruženju. Uvjerite se da na radnom području nema prepreka koje bi mogle uzrokovati padove ili nezgode.	Stabil, jól megvilágított környezetben dolgozzon fogóval. Győződjön meg arról, hogy a munkaterületen nincsenek akadályok, amelyek esést vagy balesetet okozhatnak.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

KNIPLEX-Werk C. Gustav Putsch KG
Oberkamper Str. 13 42349 Wuppertal, Germany
info@knipex.de